Kinder- und Jugendheim Bild Rorschacherstrasse 7 9450 Altstätten

Telefon 071 757 11 60 Fax 071 757 11 61 www.bild-altstaetten.ch info@bild-altstaetten.ch



# **Betreuungs- und Aufenthaltsvertrag**

für die Aufnahme in die Wohnbegleitung Bild

Organisation Kinder- und Jugendheim Bild

Rorschacherstrasse 7 CH - 9450 Altstätten

vertreten durch Daniel Schelling

Heimleiter

Bewohner- / in Name Vorname

Strasse Nr. PLZ Ort

geboren am Tag.Monat.Jahr

Bürger/- in von Bürgerort

Elterliche Sorge Name Vorname/evt. Funktion

Strasse Nr. PLZ Ort

Einweisende Behörde Name Vorname/evt. Funktion

Strasse Nr. PLZ Ort

Vertragsbeginn / Eintritt Tag. Monat. Jahr

**Dauer des Vertrags** Die Dauer des Vertrages ist unbefristet, kündbar mit einer

gegenseitigen Kündigungsfrist von zwei Monaten, jeweils auf

Ende eines Kalendermonates.

Eine grobe Verletzung der Verpflichtungen kann zu einer

fristlosen Auflösung des Vertrags führen.

Leistungen Angebot Wohnbegleitung

Das Wohn- und Betreuungsangebot besteht während 365

Tagen im Jahr.

## Folgende Leistungen sind im Tagestarif enthalten:

- Betreuung während 2 Abenden pro Woche

- Teilnahme an gemeinsamen Mahlzeiten und Aktivitäten auf

der JWG gemäss individueller Absprache

- Miete und Unterhalt der Wohnräume, inklusive Nebenkosten

- JWG als 24/7 Anlaufstelle

# Fortsetzung / Leistungen

## Folgende Leistungen sind <u>nicht</u> im Tagestarif enthalten:

- Kosten für den Lebensunterhalt
- Arztkosten und Medikamente
- Ausbildungs- und Schulkosten
- Reisekosten

## **Tagestarif**

Der Tarif 2025 beträgt Fr. 129.00 pro Tag. Allfällige Änderungen der Tarifordnung erfolgen durch die Leitung und Verwaltung des Kinder- und Jugendheims Bild, Altstätten und werden vom Amt für Soziales genehmigt.

#### Versicherungen

Der/die Jugendliche weist sich vor Vertragsbeginn aus über folgende Deckungen:

- gesetzliche Krankenkasse
- Privathaftpflichtversicherung
- Hausratversicherung (inkl. Diebstahl)

Die Organisation übernimmt keine Haftung für persönliche Wertgegenstände.

#### Ferien / Absenzen

Ferien und weitere Absenzen werden nicht zurückerstattet.

## Mitgeltende Bestimmungen

Der/die Jugendliche anerkennt folgende Reglemente:

- Betriebskonzept Kinder- und Jugendheim Bild
- Pädagogisches Konzept Jugendwohngruppe Kinder- und Jugendheim Bild
- Hausordnung

O	)rg	an	isa	tio	nsl	leit	tun	g
_	- 3	,						J

organication ciciang	Ort und Datum	Daniel Schelling
Bewohnerin	Ort und Datum	Vorname Name
Elterliche Sorge	Ort und Datum	Vorname Name
Finweisende Behörde	Ort und Datum	Vorname Name

## Vertragsergänzungen / Hausordnung

## 1. Rücksichtnahme / Sorgfaltspflicht

Im Interesse eines guten Verhältnisses unter den Mietern verpflichten sich alle Bewohner zu gegenseitiger Rücksichtnahme und zur sorgfältigen Benützung sämtlicher Räume und Anlagen. Jeder Mieter wird zum sparsamen Umgang mit Wasser, Elektroenergie und Heizung in der Liegenschaft aufgefordert.

## 2. Ruhezeiten / Lärmbelästigung

Alle Störungen der Mitbewohner und Nachbarn, sind wenn möglich zu vermeiden. Musik und Gespräche sind von 12:00-13:00 und von 22:00 Uhr bis 6:00 Uhr auf Zimmerlautstärke zu beschränken.

#### 3. Besucher/Gäste

Für Besucher, die der Mieter mehr als 1 Übernachtung beherbergt, ist die vorgängige Zustimmung der Begleitperson einzuholen.

4. Rechte und Pflichten der Wohnbegleitung / Bildung von Wohngemeinschaften

Die Wohnbegleitung ist als Mieterin der Wohnungen berechtigt, sich im Bedarfsfall Zutritt zu den Wohnungen zu verschaffen. Diese Massnahme wird nur angewandt, wenn eine Selbst- oder Fremdgefährdung oder grobe Verstösse gegen Hausordnung und Betreuungsvertrag mit der Wohnbegleitung vorliegt.

Gibt es in der Wohnung ein freies Zimmer, so ist die Wohnbegleitung berechtigt, dieses zur Bildung einer Wohngemeinschaft zu vergeben.

## 5. Abnahme / Übergabe Wohnung

Die Übergabe und Abnahme der Wohnungen erfolgt durch Mitarbeitende der Wohnbegleitung und wird mittels Protokoll dokumentiert. Das Protokoll beinhaltet nebst dem Zustand der Wohnung eine Aufzählung des Wohnungsinventars. Die Wohnbegleitung übergibt dem Mieter die Wohnung in gebrauchsfähigem und gereinigtem Zustand. Werden bei der Abnahme Schäden festgestellt, die nicht im Antrittsprotokoll vermerkt oder nachweislich vom Mieter zu vertreten sind, so erfolgt die Instandsetzung auf Kosten des Mieters.

Das Einschlagen von Nägeln und Schrauben muss sorgfältig erfolgen. Sämtliche Nägel, Schrauben und dergleichen sind auf den Zeitpunkt der Rückgabe der Wohnung zu entfernen. Die entstandenen Löcher sind fachmännisch zu schliessen. Bei einem Auszug wird die Wohnung in einem gereinigten Zustand übergeben.

#### 6. Schlüssel

Wohnungsschlüssel sind sorgfältig aufzubewahren. Bei Verlust eines Schlüssels ist die Wohnbegleitung raschmöglichst zu informieren. Die Kosten der Wiederbeschaffung trägt der Mieter. Der Zylinderersatz wird bei Auszug dem Mieter verrechnet.

#### 7. Reinigung und Unterhalt

Der Mieter ist zur regelmässigen Reinigung seiner Wohnung verpflichtet, mindestens wöchentlich. Innerhalb und ausserhalb der Wohnung ist auf Ordnung und Sauberkeit zu achten. Der Mieter ist aufgefordert, die Wohnung mit Sorgfalt zu gebrauchen, vor Schaden zu bewahren und insbesondere regelmässig zu lüften (kein Dauerlüften).

#### 8. Mobiliar

Das von der Wohnbegleitung zur Verfügung gestellte Wohnungsmobiliar ist mit Sorgfalt zu benützen. Es darf nur mit Absprache aus der Wohnung entfernt werden. Schäden sind

unverzüglich der Wohnbegleitung zu melden. Der Mieter haftet während der Mietdauer für die Vollzähligkeit und den Zustand des Wohnungsinventars. Das vorhandene Mobiliar ist auf dem Übergabeprotokoll ersichtlich.

#### 9. Abfälle

Abfall ist regelmässig und sachgerecht zu entsorgen. Das Deponieren von Abfällen und Gegenständen vor der Wohnungstüre ist nicht erlaubt.

#### 10. Gemeinschaftliche Räume

Nutzungsreglemente (z.B. Waschküchenordnung und dergleichen) sowie Bedienungsanleitungen aller Geräte in den gemeinschaftlichen Räumen sind konsequent einzuhalten bzw. zu beachten. Schäden, welche durch unsachgemässe Nutzung verursacht werden, sind vom Verursacher zu bezahlen.

## 11. Meldepflicht

Jeder Mieter ist verpflichtet, Mängel und Defekte der Wohnung und dem Mobiliar der Wohnbegleitung umgehend zu melden.

#### 12. Haustiere

Die Haltung von Haustieren muss vorgängig mit der Wohnbegleitung abgesprochen werden.

#### 13. Rauchverbot

In der Wohnung gilt Rauchverbot. Auf dem Balkon darf geraucht werden.

## 14. Haftungsausschluss

Die Wohnbegleitung übernimmt keine Haftung für Diebstahl von Gegenständen (inkl. Daten) jeglicher Art.

#### 15. Hausverwaltung

Verwalterin der Wohnung ist die Livit AG. Die Mieterin, der Mieter akzeptiert die Hausordnung und vertraglichen Bedingungen der Verwaltung.

## 16. Ausschluss / Kündigung

Sofern die Möglichkeit und Zumutbarkeit für einen weiteren Verbleib in der Wohnbegleitung nicht mehr gegeben ist und die eigene Sicherheit und / oder die Sicherheit von anderen Jugendlichen und der Mitarbeitenden gefährdet ist, kann ein Ausschluss erfolgen. Der Ausschluss wird von der Heimleitung verfügt, in Härtefällen sogar mit sofortiger Wirkung.

Bei Kündigung des Aufenthalts- und Betreuungsvertrags durch die Bewohnerin, den Bewohner, gilt eine Kündigungsfrist von 2 Monaten

BewohnerIn		
	Ort und Datum	Vorname Name